

# Le convecteur caréné, dernière nouveauté de Runtal

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **47 (1974)**

Heft 11

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-127694>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Le convecteur caréné, dernière nouveauté de Runtal

## L'utilisation du bois: un service rendu à nos forêts

63

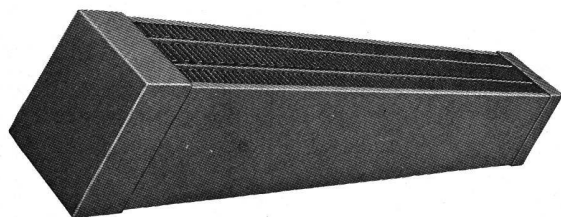
Ce nouvel appareil présente tous les avantages et caractéristiques du convecteur Runtal traditionnel, dont les lamelles sont en outre entièrement protégées latéralement. Il est ainsi dépourvu d'angles vifs. Cet habillage élégant confère au convecteur caréné un atout de valeur. Son contour franc et dépouillé en fait un élément de décor s'intégrant idéalement à l'architecture moderne.

D'une hauteur réduite et d'une longueur pratiquement « sur mesure » – variable de 10 cm en 10 cm – jusqu'à 6 m, le convecteur caréné trouve sa place dans n'importe quel type de construction et de locaux. Il est dès à présent livrable dans les délais habituels.

Les différents corps de chauffe Runtal – convecteur, radiateur, panneau chauffant, grille chauffante et panneau chauffant Planor – forment avec le nouveau convecteur caréné un programme complet. L'architecte et le spécialiste en chauffage trouveront à coup sûr le corps de chauffe Runtal approprié répondant aux exigences les plus élevées tant du point de vue technique qu'économique.

Runtal est assurément la seule entreprise suisse capable d'offrir actuellement aux utilisateurs une gamme aussi complète que variée de corps de chauffe.

La maison **Runtal** tient à la disposition de sa clientèle une documentation détaillée comportant prospectus illustrés et feuilles techniques.



En traversant les forêts de l'automne au printemps, les promeneurs rencontrent ici et là un écriteau avertisseur: «Attention! Coupe de bois». Certes, la senteur épicée du bois fraîchement coupé est bien caractéristique de cet air stimulant qu'on respire en forêt. Cependant, le sifflement des scies mécaniques ou même la vue de ces troncs majestueux gisant au sol ou entassés à la lisière des bois, font réfléchir l'ami des forêts. L'exploitation du bois est-elle absolument nécessaire? Ne menace-t-elle pas les fonctions protectrices que nos forêts ont à remplir? Voilà des questions que se pose inévitablement toute personne attachée à la nature et à la forêt.

### Forêt et environnement

Face à la détérioration de la qualité de nos conditions de vie, provoquée par l'industrie, la technique et la circulation, la prise de conscience dont fait preuve notre société envers l'environnement s'est fort heureusement affermie. On a très vite reconnu que la forêt, grâce à ses diverses fonctions protectrices, contribue largement à maintenir et améliorer notre espace vital. Ce que les forêts nous offrent en prestations contribuant à la protection de l'environnement présente plusieurs caractères: la forêt, englobant tous les conifères et les feuillus, les fougères, les buissons et les herbes, exerce une fonction régulatrice sur l'eau, purifie l'atmosphère en donnant de l'oxygène, d'une part, en absorbant l'oxyde carbonique d'autre part; elle filtre l'air gonflé de poussière, protège le milieu ambiant contre les forces de la nature (avalanches, inondations, érosion), équilibre le climat. En plus de ses fonctions sociales, la forêt, grâce à la tranquillité qu'elle dégage et aux possibilités d'évasion qu'elle nous offre, remplit une mission importante en tant que lieu de repos pour le citoyen affaibli et rongé par les poisons de la civilisation.

### La sylviculture assure les fonctions de la forêt

Il est fort réjouissant de constater que l'opinion publique est en général sensibilisée par les souci de sauvegarder les forêts. Des considérations émo-

Les parois en briques silico-calcaires vous protègent du bruit

SA **HUNZIKER**+CIE

Fabriques de briques silico-calcaires à Brougg, Olten et Pfäffikon SZ